

Legislative
Assembly
of Ontario



Assemblée
législative
de l'Ontario

Votes and Proceedings

No. 115

Procès-verbaux

N° 115

1st Session
42nd Parliament

Tuesday
June 4, 2019

1^{re} session
42^e législature

Mardi
4 juin 2019

9:00 A.M.
PRAYERS

9 H
PRIÈRES

ORDERS OF THE DAY

Third Reading of Bill 107, An Act to amend the Highway Traffic Act and various other statutes in respect of transportation-related matters.

The question was then put.

Vote deferred.

ORDRE DU JOUR

Troisième lecture du projet de loi 107, Loi modifiant le Code de la route et diverses autres lois à l'égard de questions relatives au transport.

La question a ensuite été mise aux voix.

Le vote est différé.

At 9:05 a.m., the Minister of Transportation indicated that no further morning business would be called and therefore the House recessed.

À 9 h 05, le ministre des Transports a indiqué que l'ordre du jour de la séance du matin étant épuisé, la Chambre suspendait ses travaux.

10:30 A.M.

10 H 30

ORAL QUESTIONS

QUESTIONS ORALES

DEFERRED VOTES

VOTES DIFFÉRÉS

Motion for allocation of time on Bill 115, An Act to amend the Liquor Control Act with respect to the termination of a specified agreement.

Carried on the following division:-

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 68

Anand	Fedeli	MacLeod	Roberts
Baber	Fee	Martin	Romano
Babikian	Ford	Martow	Sabawy
Bailey	Fullerton	McDonell	Sandhu
Barrett	Ghamari	McKenna	Sarkaria
Bethlenfalvy	Gill	McNaughton	Scott
Bouma	Hardeman	Miller (Parry Sound—Muskoka)	Skelly
Calandra	Harris	Mitas	Smith (Bay of Quinte)
Cho (Scarborough North)	Hogarth	Nicholls	Smith (Peterborough—Kawartha)
Cho (Willowdale)	Jones	Oosterhoff	Tangri
Clark	Kanapathi	Pang	Thompson
Coe	Karahalios	Park	Tibollo
Crawford	Ke	Parsa	Triantafilopoulos
Cuzzetto	Khanjin	Pettapiece	Wai
Downey	Kramp	Phillips	Walker
Dunlop	Kusendova	Piccini	Yakabuski
Elliott	Lecce	Rasheed	Yurek

NAYS / CONTRE - 42

Andrew	Gélinas	Lindo	Singh (Brampton Centre)
Armstrong	Glover	Mamakwa	Singh (Brampton East)
Arthur	Gretzky	Miller (Hamilton East—Stoney Creek)	Stevens

NAYS / CONTRE - Continued

Bell	Hassan	Monteith-Farrell	Stiles
Bisson	Hatfield	Morrison	Tabuns
Bourgouin	Hillier	Natyshak	Taylor
Coteau	Horwath	Rakocevic	Vanthof
Fife	Hunter	Sattler	West
Fraser	Karpoche	Schreiner	Wynne
French	Kernaghan	Shaw	Yarde
Gates	Lalonde		

Ordered, That, pursuant to Standing Order 47 and notwithstanding any other Standing Order or Special Order of the House relating to Bill 115, An Act to amend the Liquor Control Act with respect to the termination of a specified agreement, when the Bill is next called as a Government Order, the Speaker shall put every question necessary to dispose of the Second Reading stage of the Bill without further debate or amendment and at such time the Bill shall be ordered for Third Reading, which Order may be called that same day; and

That, when the Order for Third Reading of the Bill is called, one hour shall be allotted to the Third Reading stage of the Bill, with 20 minutes apportioned to the Government, 20 minutes to Her Majesty's Loyal Opposition, 10 minutes to the Liberal Party Independent Members and 10 minutes apportioned to the Green Party Independent Member. At the end of this time, the Speaker shall interrupt the proceedings and shall put every question necessary to dispose of this stage of the Bill without further debate or amendment; and

That notwithstanding Standing Order 81(c), the Bill may be called for Third Reading more than once in the same sessional day; and

That in the event of any division relating to any proceedings on the Bill, the division bell shall be limited to 20 minutes.

Motion for allocation of time on Bill 117, An Act to amend the Ontario Society for the Prevention of Cruelty to Animals Act.

Carried on the following division:-

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 73

Anand	Fee	Lecce	Roberts
Baber	Ford	MacLeod	Romano
Babikian	Fraser	Martin	Sabawy
Bailey	Fullerton	Martow	Sandhu
Barrett	Ghamari	McDonell	Sarkaria
Bethlenfalvy	Gill	McKenna	Scott
Bouma	Hardeman	McNaughton	Skelly
Calandra	Harris	Miller (Parry Sound—Muskoka)	Smith (Bay of Quinte)
Cho (Scarborough North)	Hogarth	Mitas	Smith (Peterborough—Kawartha)
Cho (Willowdale)	Hunter	Nicholls	Tangri
Clark	Jones	Oosterhoff	Thompson
Coe	Kanapathi	Pang	Tibollo
Coteau	Karahalios	Park	Triantafilopoulos
Crawford	Ke	Parsa	Wai
Cuzzetto	Khanjin	Pettapiece	Walker
Downey	Kramp	Phillips	Wynne
Dunlop	Kusendova	Piccini	Yakabuski
Elliott	Lalonde	Rasheed	Yurek
Fedeli			

NAYS / CONTRE - 37

Andrew	Glover	Mamakwa	Singh (Brampton Centre)
Armstrong	Gretzky	Miller (Hamilton East—Stoney Creek)	Singh (Brampton East)
Arthur	Hassan	Monteith-Farrell	Stevens
Bell	Hatfield	Morrison	Stiles
Bisson	Hillier	Natyshak	Tabuns
Bourgouin	Horwath	Rakocevic	Taylor
Fife	Karpoche	Sattler	Vanthof
French	Kernaghan	Schreiner	West
Gates	Lindo	Shaw	Yarde
Gélinas			

Ordered, That, pursuant to Standing Order 47 and notwithstanding any other Standing Order or Special Order of the House relating to Bill 117, An Act to amend the Ontario Society for the Prevention of Cruelty to Animals Act, that the Order referring the Bill to the Standing Committee on Justice Policy be discharged, and the Bill be ordered for Third Reading; and

That, when the Order for Third Reading of the Bill is called, one hour shall be allotted to the Third Reading stage of the Bill, with 20 minutes apportioned to the Government, 20 minutes to Her Majesty's Loyal Opposition, 10 minutes to the Liberal Party Independent Members and 10 minutes apportioned to the Green Party Independent Member. At the end of this time, the Speaker shall interrupt the proceedings and shall put every question necessary to dispose of this stage of the Bill without further debate or amendment; and

That notwithstanding Standing Order 81(c), the Bill may be called for Third Reading more than once in the same sessional day; and

That in the event of any division relating to any proceedings on the Bill, the division bell shall be limited to 20 minutes.

Third Reading of Bill 107, An Act to amend the Highway Traffic Act and various other statutes in respect of transportation-related matters.

Troisième lecture du projet de loi 107, Loi modifiant le Code de la route et diverses autres lois à l'égard de questions relatives au transport.

Carried on the following division:-

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 68

Anand	Fedeli	MacLeod	Roberts
Baber	Fee	Martin	Romano
Babikian	Ford	Martow	Sabawy
Bailey	Fullerton	McDonell	Sandhu
Barrett	Ghamari	McKenna	Sarkaria
Bethlenfalvy	Gill	McNaughton	Scott
Bouma	Hardeman	Miller (Parry Sound—Muskoka)	Skelly
Calandra	Harris	Mitas	Smith (Bay of Quinte)
Cho (Scarborough North)	Hogarth	Nicholls	Smith (Peterborough—Kawartha)
Cho (Willowdale)	Jones	Oosterhoff	Tangri
Clark	Kanapathi	Pang	Thompson
Coe	Karahalios	Park	Tibollo
Crawford	Ke	Parsa	Triantafilopoulos
Cuzzetto	Khanjin	Pettapiece	Wai
Downey	Kramp	Phillips	Walker
Dunlop	Kusendova	Piccini	Yakubski
Elliott	Lecce	Rasheed	Yurek

NAYS / CONTRE - 41

Andrew	Gélinas	Lindo	Singh (Brampton Centre)
Armstrong	Glover	Mamakwa	Singh (Brampton East)
Arthur	Gretzky	Miller (Hamilton East—Stoney Creek)	Stevens
Bell	Hassan	Monteith-Farrell	Stiles
Bisson	Hatfield	Morrison	Tabuns
Bourgouin	Hillier	Natyshak	Taylor
Coteau	Horwath	Rakocevic	Vanthof
Fife	Karpoche	Sattler	West
Fraser	Kernaghan	Schreiner	Wynne
French	Lalonde	Shaw	Yarde
Gates			

The Bill passed.

Le projet de loi est adopté.

The House recessed at 12:09 p.m.

À 12 h 09, la Chambre a suspendu la séance.

3:00 P.M.**15 H**

The Speaker informed the House,

Le Président a informé la Chambre,

That the following document was tabled:-

Que le document suivant a été déposé :-

Annual Report of the review of expense claims covering the period April 1, 2018 to March 31, 2019 pursuant to the *Cabinet Ministers' and Opposition Leaders' Expenses Review and Accountability Act, 2002*, from the Office of the Integrity Commissioner of Ontario (Sessional Paper No. 244).

Rapport annuel sur l'examen des demandes de remboursement présentées entre le 1^{er} avril 2018 et le 31 mars 2019 effectué en vertu de la *Loi de 2002 sur l'examen des dépenses des ministres et des chefs d'un parti de l'opposition et l'obligation de rendre compte* du Bureau du Commissaire à l'intégrité de l'Ontario (Document parlementaire n^o 244).

REPORTS BY COMMITTEES**RAPPORTS DES COMITÉS**

The Speaker informed the House,

Le Président a informé la Chambre,

That the Clerk received the Report on Intended Appointments dated June 4, 2019 of the Standing Committee on Government Agencies. Pursuant to Standing Order 108(f)(9), the Report is deemed to be adopted by the House (Sessional Paper No. 243).

Que le greffier a reçu le rapport sur les nominations prévues daté le 4 juin 2019 du Comité permanent des organismes gouvernementaux. Conformément à l'article 108 f) 9) du Règlement, le rapport est réputé adopté par la Chambre (Document parlementaire n^o 243).

Standing Committee on Regulations and Private Bills:-

Comité permanent des règlements et des projets de loi d'intérêt privé :-

Bill Pr10, An Act respecting The United Church of Canada.

Reported without amendment.

Rapport est fait sans propositions d'amendement.

Report adopted.

Ordered for Second Reading.

Rapport adopté.

Ordonné pour la deuxième lecture.

Standing Committee on Justice Policy:-

Bill 108, An Act to amend various statutes with respect to housing, other development and various other matters.

Reported as amended.

Report adopted on the following division:-

Comité permanent de la justice :-

Projet de loi 108, Loi modifiant diverses lois en ce qui concerne le logement, les autres aménagements et d'autres questions.

Rapport est fait du projet de loi modifié.

Rapport adopté par le vote suivant :-

AYES / POUR - 66

Anand	Fedeli	Martin	Roberts
Baber	Fee	Martow	Sabawy
Babikian	Fullerton	McDonell	Sandhu
Bailey	Ghamari	McKenna	Sarkaria
Barrett	Gill	McNaughton	Scott
Bethlenfalvy	Hardeman	Miller (Parry Sound—Muskoka)	Skelly
Bouma	Harris	Mulroney	Smith (Bay of Quinte)
Calandra	Hogarth	Nicholls	Smith (Peterborough—Kawartha)
Cho (Scarborough North)	Jones	Oosterhoff	Tangri
Cho (Willowdale)	Kanapathi	Pang	Thompson
Clark	Karahalios	Park	Tibollo
Coe	Ke	Parsa	Triantafilopoulos
Crawford	Khanjin	Pettapiece	Wai
Cuzzetto	Kramp	Phillips	Walker
Downey	Kusendova	Piccini	Yakabuski
Dunlop	Lecce	Rasheed	Yurek
Elliott	MacLeod		

NAYS / CONTRE - 23

Armstrong	Fife	Kernaghan	Singh (Brampton East)
Arthur	Fraser	Lalonde	Stevens
Bell	Gélinas	Miller (Hamilton East—Stoney Creek)	Stiles
Bisson	Glover	Rakocevic	Vanthof
Coteau	Hatfield	Schreiner	West
Des Rosiers	Hunter	Singh (Brampton Centre)	

Pursuant to the Order of the House dated May 28, 2019,

Ordered for Third Reading.

Conformément à l'ordre de l'Assemblée du 28 mai 2019,

Ordonné pour la troisième lecture.

INTRODUCTION OF BILLS

The following Bill was introduced and read the first time:-

Bill 123, An Act to amend the Highway Traffic Act respecting electric vehicle charging stations. Mr. Calandra.

DÉPÔT DES PROJETS DE LOI

Le projet de loi suivant est présenté et lu une première fois :-

Projet de loi 123, Loi modifiant le Code de la route en ce qui concerne les stations de recharge pour véhicules électriques. M. Calandra.

PETITIONS

Affordable housing (Sessional Paper No. P-32) Ms. Bell.

Autism (Sessional Paper No. P-87) Mr. West.

E-learning (Sessional Paper No. P-147) Ms. Stiles.

Autoroute 11 à Temiskaming Shores (Document parlementaire n° P-150) M. Vanthof.

Ontario Food Terminal (Sessional Paper No. P-151) Ms. Hunter and M^{me} Lalonde.

Government priorities (Sessional Paper No. P-152) Ms. Ghamari and Mr. Smith (Peterborough—Kawartha).

Secondary school class sizes (Sessional Paper No. P-153) Mr. Schreiner.

Updates to the Environmental Protection Act (Sessional Paper No. P-154) Ms. Skelly.

PÉTITIONS**ORDERS OF THE DAY**

Second Reading of Bill 115, An Act to amend the Liquor Control Act with respect to the termination of a specified agreement.

Pursuant to the Order of the House passed earlier today,

The question was then put.

Vote deferred on request of the Chief Government Whip.

Third Reading of Bill 108, An Act to amend various statutes with respect to housing, other development and various other matters.

Debate arose and after some time,

M^{me} Des Rosiers moved adjournment of the debate.

Lost on the following division:-

AYES - 5 NAYS - 53

Debate resumed and after some time,

At 6:00 p.m., the following matter was considered in an adjournment debate.

Member for Davenport (Ms. Stiles) to the Parliamentary Assistant to the Minister of Education – Loss of teacher jobs.

The House adjourned at 6:10 p.m.

ORDRE DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 115, Loi modifiant la Loi sur les alcools en ce qui concerne la résiliation d'un accord particulier.

Conformément à l'ordre de l'Assemblée adopté plus tôt aujourd'hui,

La question a ensuite été mise aux voix.

Le vote est différé par requête du Whip en chef du gouvernement.

Troisième lecture du projet de loi 108, Loi modifiant diverses lois en ce qui concerne le logement, les autres aménagements et d'autres questions.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

M^{me} Des Rosiers propose l'ajournement du débat.

Rejetée par le vote suivant :-

POUR - 5 CONTRE - 53

Le débat a repris et après quelque temps,

À 18 h, la question suivante a été examinée dans un débat d'ajournement.

À 18 h 10, la Chambre a ajourné ses travaux.

le président
TED ARNOTT
Speaker

**SESSIONAL PAPERS PRESENTED
PURSUANT TO STANDING ORDER 40**

**DOCUMENTS PARLEMENTAIRES
DÉPOSÉS CONFORMÉMENT À
L'ARTICLE 40 DU RÈGLEMENT**

Ontario Pension Board, 2018 Annual Report / Commission du Régime de retraite de l'Ontario, Rapport annuel 2018 (No. 245) (Tabled June 4, 2019).

**RESPONSES TO WRITTEN
QUESTIONS**

RÉPONSES AUX QUESTIONS ÉCRITES

Final Answers to Question Number: 98.

RESPONSES TO PETITIONS

RÉPONSES AUX PÉTITIONS

Lyme disease (Sessional Paper No. P-55):
(Tabled April 15, 2019) Ms. Fife.

Temperature regulation in Ontario's long-term care homes (Sessional Paper No. P-63):
(Tabled April 11, 30; May 7, 2019) Ms. Armstrong.
(Tabled April 10, 2019) Mr. Burch.

Le bureau du Commissaire aux services en français et le financement de l'Université de l'Ontario français (Document parlementaire n° P-75):
(Déposées les 11 et 15 avril 2019) M^{me} Gélinas.

Seat belt installation on school buses (Sessional Paper No. P-101):
(Tabled April 15, 2019) Ms. Karpoche.
